

# PRODUKTDATENBLATT

Die Angaben im Produktdatenblatt erfolgten nach der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltsbacköfen und - dunstabzugshauben

|    |                                                                                         |                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| A  | Name des Lieferanten                                                                    | Amica S.A.     |
| B1 | Modellkennung                                                                           | EB 9E43 521 SM |
| B2 |                                                                                         | 10222.3eEDQSm  |
| B3 |                                                                                         | 57168          |
| C  | Energieeffizienzindex (EEI cavity)                                                      | 95,1           |
| D  | Energieeffizienzklasse                                                                  | A              |
| E  | Energieverbrauch pro Zyklus (EC electric cavity)<br>konventionell [kWh]<br>Umluft [kWh] | 0,99<br>0,78   |
| E1 |                                                                                         |                |
| E2 |                                                                                         |                |
| F  | Zahl der Garräume                                                                       | 1              |
| G  | Wärmequelle (Strom oder Gas)                                                            | V / O          |
| H  | Volumen des Garraums [l]                                                                | 65             |

**Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:**

EN 60350-1

## ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

### Haushaltsbacköfen

|    |                                                                                                                                                                                                                     |                |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I1 |                                                                                                                                                                                                                     | EB 9E43 521 SM |
| I2 | Modellkennung                                                                                                                                                                                                       | 10222.3eEDQSm  |
| I3 |                                                                                                                                                                                                                     | 57168          |
| J  | Art des Backofens (Strom oder Gas)                                                                                                                                                                                  | V / O          |
| K  | Masse des Gerätes [kg]                                                                                                                                                                                              | 32,4           |
| L  | Zahl der Garräume                                                                                                                                                                                                   | 1              |
| M  | Wärmequelle je Garraum (Strom oder Gas)                                                                                                                                                                             | V / O          |
| N  | Volumen je Garraum V [l]                                                                                                                                                                                            | 65             |
| O  | Energieverbrauch (Strom) bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im konventionellen Modus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl] | 0,99           |
| P  | Energieverbrauch bei der Erhitzung einer Standardbeladung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im Umluftmodus je Garraum (elektrische Endenergie) EC electric cavity [kWh/cykl]                   | 0,78           |
| Q  | Energieeffizienzindex je Garraum EEI cavity                                                                                                                                                                         | 95,1           |

# FICHE DU PRODUIT

Les informations dans la fiche du produit ont été indiquées conformément au règlement délégué (UE) n° 65/2014 de la Commission complétant la directive 2010/30/UE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des fours et des hottes domestiques

|    |                                              |                |
|----|----------------------------------------------|----------------|
| A  | Nom du fournisseur                           | Amica S.A.     |
| B1 | Identification du modèle                     | EB 9E43 521 SM |
| B2 |                                              | 10222.3eEDQSm  |
| B3 |                                              | 57168          |
| C  | Indice d'efficacité énergétique (EEI cavité) | 95,1           |
| D  | Classe d'efficacité énergétique              | A              |
| E  | Consommation en énergie pour un cycle (EC    | 0,99<br>0,78   |
| E1 | electric cavity)                             |                |
| E2 | mode conventionnel [kWh]                     |                |
| F  | Nombre de cavités                            | 1              |
| G  | Source de chaleur (électricité ou gaz)       | V / O          |
| H  | Volume de la cavité [l]                      | 65             |

Les méthodes de mesure et de calcul selon les normes ci-dessous ont été appliquées afin d'établir la conformité aux exigences d'écoconception :  
EN 60350-1

# INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Les informations sur le produit ont été indiquées conformément au règlement (UE) n° 66/2014 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux fours, plaques de cuisson et hottes domestiques

## Fours domestiques

|    |                                                                                                                                                                                                                                       |                |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I1 | Identification du modèle                                                                                                                                                                                                              | EB 9E43 521 SM |
| I2 |                                                                                                                                                                                                                                       | 10222.3eEDQSm  |
| I3 |                                                                                                                                                                                                                                       | 57168          |
| J  | Type de four (électricité ou gaz)                                                                                                                                                                                                     | V / O          |
| K  | Masse de l'appareil [kg]                                                                                                                                                                                                              | 32,4           |
| L  | Nombre de cavités                                                                                                                                                                                                                     | 1              |
| M  | Source d'énergie par cavité (électricité ou gaz)                                                                                                                                                                                      | V / O          |
| N  | Volume par cavité V [l]                                                                                                                                                                                                               | 65             |
| O  | Consommation d'énergie (électricité) requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique au cours d'un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie électrique finale) EC electric cavity [kWh/cycle] | 0,99           |
| P  | Consommation d'énergie requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique au cours d'un cycle en chaleur tournante par cavité (énergie électrique finale) EC electric cavity [kWh/cycle]                | 0,78           |
| Q  | Indice d'efficacité énergétique par cavité EEI cavité                                                                                                                                                                                 | 95,1           |

## PRODUCT FICHE

The information in the product data sheet is given in accordance with the Commission delegated Regulation (EU) No 65/2014 supplementing Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU with regard to energy labelling of household ovens and range hoods

|    |                                                                                                       |                |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| A  | Supplier name                                                                                         | Amica S.A.     |
| B1 | Model identifier                                                                                      | EB 9E43 521 SM |
| B2 |                                                                                                       | 10222.3eEDQSm  |
| B3 |                                                                                                       | 57168          |
| C  | Energy efficiency index (EEI cavity)                                                                  | 95,1           |
| D  | Energy efficiency class                                                                               | A              |
| E  | Energy consumption per cycle (EC electric cavity)<br>conventional mode [kWh]<br>fan-forced mode [kWh] | 0,99<br>0,78   |
| E1 |                                                                                                       |                |
| E2 |                                                                                                       |                |
| F  | Number of cavities                                                                                    | 1              |
| G  | Heat source (electricity or gas)                                                                      | V / O          |
| H  | Cavity volume [l]                                                                                     | 65             |

**In order to determine compliance with the eco-design requirements, the measurement methods and calculations of the following standards were applied:**

EN 60350-1

## PRODUCT INFORMATION

Product information given in accordance with Commission Regulation (EU) No 66/2014 supplementing Directive of the European Parliament and Council Directive 2009/125/EC with regard to eco-design requirements for household ovens, hobs and range hoods

### Household ovens

|    |                                                                                                                                                                                                              |                |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I1 | Model identifier                                                                                                                                                                                             | EB 9E43 521 SM |
| I2 |                                                                                                                                                                                                              | 10222.3eEDQSm  |
| I3 |                                                                                                                                                                                                              | 57168          |
| J  | Oven type (electricity or gas)                                                                                                                                                                               | V / O          |
| K  | Appliance weight [kg]                                                                                                                                                                                        | 32,4           |
| L  | Number of cavities                                                                                                                                                                                           | 1              |
| M  | Source of heat for each cavity (electricity or gas)                                                                                                                                                          | V / O          |
| N  | Volume of each cavity V [l]                                                                                                                                                                                  | 65             |
| O  | Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in conventional mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle] | 0,99           |
| P  | Energy consumption needed to heat a standard charge in an electric oven cavity during a single cycle in fan-forced mode for each cavity (final electric energy consumption) EC electric cavity [kWh/cycle]   | 0,78           |
| Q  | Energy efficiency index EEI cavity for each cavity                                                                                                                                                           | 95,1           |

# PRODUCTKAART

De informatie op de productkaart is vermeld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie houdende aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke ovens en afzuigkappen

|    |                                                       |                |
|----|-------------------------------------------------------|----------------|
| A  | Naam van de leverancier                               | Amica S.A.     |
| B1 | Typeaanduiding van het model                          | EB 9E43 521 SM |
| B2 |                                                       | 10222.3eEDQSm  |
| B3 |                                                       | 57168          |
| C  | Energie-efficiëntie-index (EElafzuigkap)              | 95,1           |
| D  | Energie-efficiëntieklasse                             | A              |
| E  | Energieverbruik per cyclus (ECelektrische ovenruimte) | 0,99<br>0,78   |
| E1 | conventionele modus [kWh]                             |                |
| E2 | heteluchtmodus [kWh]                                  |                |
| F  | Aantal ovenruimten                                    | 1              |
| G  | Verwarmingsbron                                       | V / O          |
| H  | Volume van de ovenruimte [l]                          | 65             |

**Om vast te stellen of er overeenstemming is met de eisen inzake ecologisch ontwerp zijn de meet- en berekeningsmethoden uit de volgende normen toegepast:**  
EN 60350-1

## INFORMATIE OVER HET PRODUCT

De informatie over het product is vermeld in overeenstemming met de Verordening (EU) Nr. 66/2014 van de Commissie tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad wat eisen inzake ecologisch ontwerp voor huishoudelijke ovens, kookplaten en afzuigkappen betreft

### Huishoudelijke ovens

|    |                                                                                                                                                                                                                                                       |                |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I1 | Typeaanduiding van het model                                                                                                                                                                                                                          | EB 9E43 521 SM |
| I2 |                                                                                                                                                                                                                                                       | 10222.3eEDQSm  |
| I3 |                                                                                                                                                                                                                                                       | 57168          |
| J  | Oventype                                                                                                                                                                                                                                              | V / O          |
| K  | Massa van het apparaat [kg]                                                                                                                                                                                                                           | 32,4           |
| L  | Aantal ovenruimten                                                                                                                                                                                                                                    | 1              |
| M  | Warmtebron per ovenruimte (elektriciteit of gas)                                                                                                                                                                                                      | V / O          |
| N  | Volume per ovenruimte V [l]                                                                                                                                                                                                                           | 65             |
| O  | Energieverbruik (elektriciteit) bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een elektrisch verwarmde oven gedurende een cyclus in conventionele modus, per ovenruimte (elektrische eindenergie) ECElektrische ovenruimte [kWh/cyclus] | 0,99           |
| P  | Energieverbruik (elektriciteit) bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een elektrisch verwarmde oven gedurende een cyclus in hetelucht-modus, per ovenruimte (elektrische eindenergie) ECElektrische ovenruimte [kWh/cyclus]     | 0,78           |
| Q  | Energie-efficiëntie-index per ovenruimte EEI ovenruimte                                                                                                                                                                                               | 95,1           |



## INFORMACIJSKI LIST

Informacije u tehničkoj specifikaciji su navedene u skladu s Delegiranom uredbom direktivi Komisije (EU) br. 65/2014 koja je dopuna uredbe Europskog parlamenta i Vijeća 2010/30/UE o označavanju potrošnje energije za kućanske pećnice i kuhinjske nape.

|    |                                                                                                                 |                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| A  | Naziv dobavljača                                                                                                | Amica S.A.     |
| B1 | Identifikator modela                                                                                            | EB 9E43 521 SM |
| B2 |                                                                                                                 | 10222.3eEDQSm  |
| B3 |                                                                                                                 | 57168          |
| C  | Pokazatelj energetske učinkovitosti (EEI cavity)                                                                | 95,1           |
| D  | Razred energetske učinkovitosti                                                                                 | A              |
| E  | Potrošnja energije po ciklusu (EC electric cavity)<br>normalni rad [kWh]<br>rad s uključenim ventilatorom [kWh] | 0,99<br>0,78   |
| E1 |                                                                                                                 |                |
| E2 |                                                                                                                 |                |
| F  | Broj komora                                                                                                     | 1              |
| G  | Izvor topline (električna energija ili plin)                                                                    | V / O          |
| H  | Zapremina komore [l]                                                                                            | 65             |

**Za određivanje usklađenosti sa zahtjevima ekološkog dizajna primijenjene su metode za mjerenje i izračunavanje iz sljedećih normi:**

PN-EN 60350-1

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene u skladu s uredbom Komisije (EU) br. 66/2014 koja je dopuna uredbe Europskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/EC o zahtjevima za ekološki dizajn kućanskih pećnica, ploča za kuhanje i napa

### Kućanske pećnice

|    |                                                                                                                                                                                                                              |                |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I1 |                                                                                                                                                                                                                              | EB 9E43 521 SM |
| I2 | Identifikator modela                                                                                                                                                                                                         | 10222.3eEDQSm  |
| I3 |                                                                                                                                                                                                                              | 57168          |
| J  | Model pećnice (električna energija ili plin)                                                                                                                                                                                 | V / O          |
| K  | Težina uređaja [kg]                                                                                                                                                                                                          | 32,4           |
| L  | Broj komora                                                                                                                                                                                                                  | 1              |
| M  | Izvor energije po komori (električna energija ili plin)                                                                                                                                                                      | V / O          |
| N  | Zapremina po komori V [l]                                                                                                                                                                                                    | 65             |
| O  | Potrošnja energije neophodna za zagrijavanje normaliziranog punjenja u komori električne pećnice po ciklusu pri normalnom režimu rada za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus]          | 0,99           |
| P  | Potrošnja energije neophodna za zagrijavanje normaliziranog punjenja u komori električne pećnice po ciklusu pri radu s uključenim ventilatorom za svaku komoru (finalna električna energija) EC electric cavity [kWh/ciklus] | 0,78           |
| Q  | Pokazatelj energetske učinkovitosti za svaku komoru EEI cavity                                                                                                                                                               | 95,1           |

## KARTA PROIZVODA

Informacije v karti proizvoda so podane skladno z delegirano uredbo Komisije (EU) št. 65/2014 dopolnjujočo direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU o etiketah energijske učinkovitosti za gospodinske peči in kuhinjske nape

|    |                                                                                                                       |                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| A  | Ime dobavitelja                                                                                                       | Amica S.A.     |
| B1 | Identifikator modela                                                                                                  | EB 9E43 521 SM |
| B2 |                                                                                                                       | 10222.3eEDQSm  |
| B3 |                                                                                                                       | 57168          |
| C  | Kazalnik energijske učinkovitosti (EEI cavity)                                                                        | 95,1           |
| D  | Razred energijske učinkovitosti                                                                                       | A              |
| E  | Poraba energije na cikel (EC electric cavity)<br>tradicionalni način [kWh]<br>način z vklopljenim ventilatorjem [kWh] | 0,99<br>0,78   |
| E1 |                                                                                                                       |                |
| E2 |                                                                                                                       |                |
| F  | Število komor                                                                                                         | 1              |
| G  | Vir toplote (električna energija ali plin)                                                                            | V / O          |
| H  | Volumen komore [l]                                                                                                    | 65             |

V cilju ugotovitve skladnosti z zahtevami okoljske primernosti zasnove so bile uporabljene metode meritev in izračunov iz naslednjih standardov:

PN-EN 60350-1

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu so podane skladno z uredbo Komisije (EU) št. 66/2014 dopolnjujočo direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/ES o zahtevah glede okoljsko sprejemljive zasnove za gospodinjske peči, grelne plošče in kuhinjske nape

### Gospodinjske peči

|    |                                                                                                                                                                                                                       |                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I1 |                                                                                                                                                                                                                       | EB 9E43 521 SM |
| I2 | Identifikator modela                                                                                                                                                                                                  | 10222.3eEDQSm  |
| I3 |                                                                                                                                                                                                                       | 57168          |
| J  | Tip peči (električna energija ali plin)                                                                                                                                                                               | V / O          |
| K  | Masa naprave [kg]                                                                                                                                                                                                     | 32,4           |
| L  | Število komor                                                                                                                                                                                                         | 1              |
| M  | Vir energije za vsako komoro (električna energija ali plin)                                                                                                                                                           | V / O          |
| N  | Volumen za vsako komoro V [l]                                                                                                                                                                                         | 65             |
| O  | Poraba energije potrebne za ogrevanje standardni naboj v električnem peč v delovnem obdobju v tradicionalnem načinu za vsak prostor (končno električno) električni votlini ES [kWh / cikel]                           | 0,99           |
| P  | Poraba energije potrebne za segretje standardnega vsada v komoro električne peči med delovnim ciklom v načinu z vklopljenim ventilatorjem za vsako komoro (končna električna energija) EC electric cavity [kWh/cikel] | 0,78           |
| Q  | Kazalnik energijske učinkovitosti za vsako komoro EEI cavity                                                                                                                                                          | 95,1           |

# INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informace v informačním listu výrobku byly uvedeny v souladu s s Delegovaným nařízením Komise (EU) č. 65/2014 doplňujícím směrnici Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU ve vztahu k etiketám energetické účinnosti trub pro domácnost a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

|    |                                                                                                                         |                |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| A  | Název dodavatele                                                                                                        | Amica S.A.     |
| B1 | Identifikátor modelu                                                                                                    | EB 9E43 521 SM |
| B2 |                                                                                                                         | 10222.3eEDQSm  |
| B3 |                                                                                                                         | 57168          |
| C  | Ukazatel energetické účinnosti (EEI cavity)                                                                             | 95,1           |
| D  | Třída energetické účinnosti                                                                                             | A              |
| E  | Spotřeba energie pro cyklus (EC electric cavity)<br>režim s přirozenou konvekci [kWh]<br>režim s nucenou konvencí [kWh] | 0,99<br>0,78   |
| E1 |                                                                                                                         |                |
| E2 |                                                                                                                         |                |
| F  | Počet pečicích prostorů                                                                                                 | 1              |
| G  | Zdroj tepla (elektrická energie anebo plyn)                                                                             | V / O          |
| H  | Objem pečicího prostoru [l]                                                                                             | 65             |

**Pro zjištění shody s požadavky ekoprojektu byly použity měřicí a výpočtové metody z následujících norem:**

EN 60350-1

# INFORMACE O VÝROBKU

Informace o výrobku byla uvedena v souladu s nařízením Komise (EU) č. 66/2014 doplňujícím směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ve vztahu k požadavkům týkajícím se ekoprojektu pro trouby pro domácnost, varných desek a elektrických sporákových odsavačů par pro domácnost

## Trouby pro domácnost

|    |                                                                                                                                                                                                                                                  |                |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I1 |                                                                                                                                                                                                                                                  | EB 9E43 521 SM |
| I2 | Identifikátor modelu                                                                                                                                                                                                                             | 10222.3eEDQSm  |
| I3 |                                                                                                                                                                                                                                                  | 57168          |
| J  | Typ trouby (elektrická energie anebo plyn)                                                                                                                                                                                                       | V / O          |
| K  | Hmotnost spotřebiče[kg]                                                                                                                                                                                                                          | 32,4           |
| L  | Počet pečicích prostorů                                                                                                                                                                                                                          | 1              |
| M  | Zdroj energie pro každou komoru (elektrická energie anebo plyn)                                                                                                                                                                                  | V / O          |
| N  | Objem pro každý pečicí prostor V [l]                                                                                                                                                                                                             | 65             |
| O  | Spotřeba energie (elektřiny) potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cykus] | 0,99           |
| P  | Spotřeba energie potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s nucenou konvekcí (konečná elektrická energie) EC electric cavity [kWh/cykus]                | 0,78           |
| Q  | Ukazatel energetické účinnosti pro každý pečicí prostor EEI cavity                                                                                                                                                                               | 95,1           |

# INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informácie v informačnom liste výrobku boli uvedené v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ Č. 65/2014 doplňujúcim smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/EU vo vzťahu k etiketám energetickej účinnosti rúr na pečenie pre domácnosť a odsávače pár pre domácnosť

|    |                                                                                                          |                |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| A  | Názov dodávateľa                                                                                         | Amica S.A.     |
| B1 | Identifikátor modelu                                                                                     | EB 9E43 521 SM |
| B2 |                                                                                                          | 10222.3eEDQSm  |
| B3 |                                                                                                          | 57168          |
| C  | Ukazovateľ energetickej účinnosti (EEI cavity)                                                           | 95,1           |
| D  | Trieda energetickej účinnosti                                                                            | A              |
| E  | Spotreba energie pre cyklus (EC electric cavity)<br>v bežnom režime [kWh]<br>režime s ventilátorom [kWh] | 0,99<br>0,78   |
| E1 |                                                                                                          |                |
| E2 |                                                                                                          |                |
| F  | Počet vykurovacích častí                                                                                 | 1              |
| G  | Zdroj tepla (elektrická energia alebo plyn)                                                              | V / O          |
| H  | Objem vykurovacej časti[l]                                                                               | 65             |

**Pre zistenie zhody s požiadavkami ekoprojektu boli použité metódy merania a výpočtov z nasledujúcich noriem:**

EN 60350-1

# INFORMÁCIE O VÝROBKU

Informácia o výrobku bola uvedená v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 66/2014 dopĺňujúcim smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES vo vzťahu k požiadavkám týkajúcim sa ekoprojektu pre rúry na pečenie pre domácnosť, varných dosák a odsávače pár pre domácnosť

## Rúry na pečenie pre domácnosť

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                 |                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I1 | Identifikátor modelu                                                                                                                                                                                                                                            | EB 9E43 521 SM |
| I2 |                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10222.3eEDQSm  |
| I3 |                                                                                                                                                                                                                                                                 | 57168          |
| J  | Typ rúry na pečenie (elektrická energia alebo plyn)                                                                                                                                                                                                             | V / O          |
| K  | Hmotnosť zariadenia[kg]                                                                                                                                                                                                                                         | 32,4           |
| L  | Počet vykurovacích častí                                                                                                                                                                                                                                        | 1              |
| M  | Zdroj energie pre každú vykurovaciu časť (elektrická energia alebo plyn)                                                                                                                                                                                        | V / O          |
| N  | Objem pre každú vykurovaciu časť V [l]                                                                                                                                                                                                                          | 65             |
| O  | Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v bežnom režime na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus]      | 0,99           |
| P  | Spotreba energie (elektriny) potrebnej na ohrev štandardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v režime ventilátora na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) EC electric cavity [kWh/cyklus] | 0,78           |
| Q  | Ukazovateľ energetickej účinnosti pre každú vykurovaciu časť EEI cavity                                                                                                                                                                                         | 95,1           |



# PRODUKTLAD

Informationen i produktbladet är sammanställd i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av ugnar och köksfläktar för hushållsbruk.

|    |                                                                                                      |                |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| A  | Företagets namn                                                                                      | Amica S.A.     |
| B1 | Modell-idnummer                                                                                      | EB 9E43 521 SM |
| B2 |                                                                                                      | 10222.3eEDQSm  |
| B3 |                                                                                                      | 57168          |
| C  | Energieffektivitetsindex (EEL kaviteter)                                                             | 95,1           |
| D  | Energieffektivitetsklass                                                                             | A              |
| E  | Energiförbrukning per cykel (EC electric cavity)<br>konventionellt läge [kWh]<br>varmluftsläge [kWh] | 0,99<br>0,78   |
| E1 |                                                                                                      |                |
| E2 |                                                                                                      |                |
| F  | Antal kaviteter                                                                                      | 1              |
| G  | Värmekälla (el eller gas)                                                                            | V / O          |
| H  | Kavitetsens volym [l]                                                                                | 65             |

**Beräknings- och mätmetoder enligt följande standarder användes för att fastställa resultaten i enlighet med kraven som avser ekodesign:**  
EN 60350-1

# PRODUKTINFORMATION

Produktinformationen är sammanställd i enlighet med kommissionens förordning (EU) nr 66/2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EC vad gäller ekodesign av ugnar, spisar och köksfläktar för hushållsbruk.

## Hushållsugnar

|    |                                                                                                                                                                                                                                   |                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| I1 |                                                                                                                                                                                                                                   | EB 9E43 521 SM |
| I2 | Modell-idnummer                                                                                                                                                                                                                   | 10222.3eEDQSm  |
| I3 |                                                                                                                                                                                                                                   | 57168          |
| J  | Ugnstyp (el eller gas)                                                                                                                                                                                                            | V / O          |
| K  | Produktens vikt [kg]                                                                                                                                                                                                              | 32,4           |
| L  | Antal kaviteter                                                                                                                                                                                                                   | 1              |
| M  | Värmekälla för varje kavitet (el eller gas)                                                                                                                                                                                       | V / O          |
| N  | Volym för varje kavitet V [l]                                                                                                                                                                                                     | 65             |
| O  | Energiförbrukning som krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd hushållsugn under en cykel i konventionellt läge (slutlig elektrisk energiförbrukning) EC electric cavity [kWh/cykel]. | 0,99           |
| P  | Energiförbrukning som krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd hushållsbruk under en cykel i varmluftsläge (slutlig elektrisk energiförbrukning) EC electric cavity [kWh/cykel].      | 0,78           |
| Q  | Energieffektivitetsindex EEI kavitet för varje kavitet                                                                                                                                                                            | 95,1           |





| SR<br>SPECIFIKACIJA<br>PROIZVODA                                                                                                                                          | SL<br>PODATKOVNA<br>KARTICA IZDELKA                                                                                                                                                            | HR<br>INFORMACIJSKI<br>LIST                                                                                                                               | DE<br>PRODUKTDATEN-<br>BLATT                                                                                                                                                                                                        | FR<br>FICHE DU PRODUIT                                                                                                                                                                                            | NL<br>PRODUCTKAART                                                                                                                                                                                                                     | DA<br>PRODUKTARK                                                                                                                                                                                                           | SV<br>TEKNISKA<br>SPECIFIKATIONER                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tehnička specifikacija je pripravljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014                                                                               | Podatkovna kartica izdelka je pripravljena v skladu z Delegirano uredbo komisije (UE) NR 65/2014                                                                                               | Informacijski list je pripravljen v skladu s Delegirano uredbo Komisije (EU) BR. 65/2014                                                                  | Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014                                                                                                                                                  | Carte du produit préparée conformément au Règlement Délégué (UE) N° 65/2014 de la Commission                                                                                                                      | De productkaart is opgesteld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie                                                                                                                      | Produktarket er udarbejdet i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) No 65/2014                                                                                                                      | Produktbladet sammanställt i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014                                                                                   |
| Naziv dostavljača                                                                                                                                                         | Ime dobavitelja                                                                                                                                                                                | Naziv dobavljača                                                                                                                                          | Name des Lieferanten                                                                                                                                                                                                                | Nom du fournisseur                                                                                                                                                                                                | Naam van de leverancier                                                                                                                                                                                                                | Leverandernavn                                                                                                                                                                                                             | Företagets namn                                                                                                                                                                 |
| Model                                                                                                                                                                     | Model                                                                                                                                                                                          | Model                                                                                                                                                     | Model                                                                                                                                                                                                                               | Modèle                                                                                                                                                                                                            | Model                                                                                                                                                                                                                                  | Model                                                                                                                                                                                                                      | Modell                                                                                                                                                                          |
| Identifikator modela isporučioća                                                                                                                                          | Identifikator modela dobavitelja                                                                                                                                                               | Identifikator modela dobavljača                                                                                                                           | Modelkennung des Lieferanten                                                                                                                                                                                                        | Identificateur du modèle du fournisseur                                                                                                                                                                           | Typeaan- duiding van het model van de leverancier                                                                                                                                                                                      | Leverandere- ren modelin- dentifikation                                                                                                                                                                                    | Leveran- törens modell-id- nummer                                                                                                                                               |
| Tip                                                                                                                                                                       | Tip                                                                                                                                                                                            | Tip                                                                                                                                                       | Typ                                                                                                                                                                                                                                 | Type                                                                                                                                                                                                              | Type                                                                                                                                                                                                                                   | Type                                                                                                                                                                                                                       | Typ                                                                                                                                                                             |
| Index                                                                                                                                                                     | Index                                                                                                                                                                                          | Index                                                                                                                                                     | Index                                                                                                                                                                                                                               | Index                                                                                                                                                                                                             | Index                                                                                                                                                                                                                                  | Article no                                                                                                                                                                                                                 | Article no                                                                                                                                                                      |
| Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/godina]                                                                                                          | Letna poraba energije (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/leto]                                                                                                                                       | Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/godina]                                                                                          | Jährlicher Energieverbrauch (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/Jahr]                                                                                                                                                                      | Consommation annuelle en énergie (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/an]                                                                                                                                                 | Het jaarlijkse energieverbruik (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/rok]                                                                                                                                                                       | Årligt energiforbrug (AEC <sub>total</sub> ) [KWh / år]                                                                                                                                                                    | Årlig energiförbrukning (AEC <sub>total</sub> ) [KWh / år]                                                                                                                      |
| Klasa energetske efikasnosti                                                                                                                                              | Razred energetske učinkovitosti                                                                                                                                                                | Razred energetske učinkovitosti                                                                                                                           | Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                                                              | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                   | Energie-efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                              | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                 | Energieeffektivitetsklass                                                                                                                                                       |
| Effektivnost dinamičnog protoka (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                   | Učinkovitost pretoka zraka (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                             | Učinkovitost protoka zraka (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                        | Fluidodynamische Effizienz (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                                  | Efficacité fluïdo-dynamique (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                               | De hydrodynamische efficiëntie (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                                 | Hydraulisk effektivitet (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                            | Flödesdynamisk effektivitet (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                             |
| Klasa efektivnosti dinamičnog protoka                                                                                                                                     | Razred učinkovitosti pretoka zraka                                                                                                                                                             | Razred učinkovitosti protoka zraka                                                                                                                        | Klasse für die fluidodynamische Effizienz                                                                                                                                                                                           | Classe d'efficacité fluïdo-dynamique                                                                                                                                                                              | De hydrodynamische-efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                   | Hydraulisk effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                             | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                                                                                                                               |
| Effektivnost osvetljenja (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                   | Učinkovitost osvetljenja (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                        | Učinkovitost osvetljenja (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                   | Beleuchtungseffizienz (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                                                                | Efficacité lumineuse (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                                               | Verlichtingsefficiëntie (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                                                                 | Belysningseffektivitet (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                                                      | Uppmätt värde för belysnings-effektivitet (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                        |
| Klasa efektivnosti osvetljenja                                                                                                                                            | Razred učinkovitosti osvetljenja                                                                                                                                                               | Razred učinkovitosti osvetljenja                                                                                                                          | Beleuchtungseffizienzklasse                                                                                                                                                                                                         | Classe d'efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                     | Verlichtingsefficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                          | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                              | Belysningseffektivitetsklass                                                                                                                                                    |
| Effektivnost upijanja prijavštine (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                 | Učinkovitost filtriranja nečistoć (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                      | Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                  | Fettabscheidegrad (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                                           | Efficacité de filtration des graisses (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                     | Vetfilteringsefficiëntie (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                                       | Fedfiltreringseffektivitet (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                         | Fettfiltreringseffektivitet (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                             |
| Klasa efektivnosti upijanja prijavštine                                                                                                                                   | Razred učinkovitosti filtriranja nečistoć                                                                                                                                                      | Razred učinkovitosti filtriranja masnoća                                                                                                                  | Klasse für den Fettabscheidegrad                                                                                                                                                                                                    | Classe d'efficacité de filtration des graisses                                                                                                                                                                    | Vetfilteringsefficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                         | Fedfiltreringseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                          | Fettfiltreringseffektivitetsklass                                                                                                                                               |
| Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m³/h]                                                                                                               | Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri min. / maks. učinkovitosti) [m³/h]                                                                                                                        | Protok zraka (na min / max brzini) [m³/h]                                                                                                                 | Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m³/h]                                                                                                                                                                  | Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m³/h]                                                                                                                                                              | Luchtstroom (bij minimum- en maximumsnelheid) [m³/h]                                                                                                                                                                                   | Luftstrøm (ved min. / maks. hastighed) [m³/h]                                                                                                                                                                              | Luftflöde (vid minimi- och maximihastighet) [m³/h]                                                                                                                              |
| Snaga protoka vazduha (podešeni intenzivni/turbo režim) [m³/h]                                                                                                            | Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri intenzivnem/ turbo načinu delovanja) [m³/h]                                                                                                               | Protok zraka (kod intenzivnog / turbo načina rada) [m³/h]                                                                                                 | Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe) [m³/h]                                                                                                                                                            | Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m³/h]                                                                                                                                                                     | Luchtstroom (in intensieve of boostmodus) [m³/h]                                                                                                                                                                                       | Luftstrøm (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [m³/h]                                                                                                                                                                 | Luftflöde (vid intensiv- eller boostinställning) [m³/h]                                                                                                                         |
| Nivo buke kod kod min / max produktivnosti [dB]                                                                                                                           | Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti [dB]                                                                                                                                        | Razina buke na min / max brzini [dB]                                                                                                                      | Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [dB]                                                                                                                                                               | Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max [dB]                                                                                                                                               | Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid [dB]                                                                                                                                                                                     | Lydniveau ved min. / maks. hastighed [dB]                                                                                                                                                                                  | Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet [dB]                                                                                                                 |
| Nivo buke kod kod min / max produktivnosti (podešeni intenzivni/turbo režim) [dB]                                                                                         | Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti (pri nastavljeni intenzivnog / turbo načina delovanja) [dB]                                                                                 | Razina buke na min / max brzini (kod intenzivnog / turbo načina rada) [dB]                                                                                | Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe [dB]                                                                                                                                                     | Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]                                                                                                                    | Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid (in intensieve of boostmodus) [dB]                                                                                                                                                       | Lydniveau (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [dB]                                                                                                                                                                   | Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet (vid intensiv- eller boostinställning) [dB]                                                                          |
| Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                  | Poraba električne energije v stanju izključenosti (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                                        | Potrošnja električne energije u stanju isključenosti (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                                                                                              | Consommation en énergie électrique en mode arrêt (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                                                            | Elektricitetsverbruik in de uitstand (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                                                                                             | Energiforbrug i slukket tilstand P <sub>s</sub> [W]                                                                                                                                                                        | Effektförbrukning i frånläge P <sub>s</sub> [W]                                                                                                                                 |
| Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                    | Poraba električne energije v stanju pripravljenosti (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                                      | Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                    | Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                                                                                     | Consommation en énergie électrique en mode veille (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                                                           | Elektricitetsverbruik in de stand-by-stand (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                                                                                       | Energiforbrug i standbytilstand P <sub>x</sub> [W]                                                                                                                                                                         | Effektförbrukning i standby-läge P <sub>x</sub> [W]                                                                                                                             |
| Za određivanje rezultata i ispunjavanja uvjeta energetske učinkovitosti i ispunjavanja ekoloških zahtjeva proizvođač koristi se sljedeće metode obračunavanja i mjerenja: | Za zagotavljanje podatkov in v skladu z zahtevami glede etiketiranja izdelkov povezanih z energijo, glede na standardne ekoprojektile, so bile ustajene naslednje metode izračunov in merjenj: | Za dobivanje rezultata usklađenih s energetske oznake i za ispunjavanje zahtjeva ekološkog dizajna primijenjen su sljedeće metode ispitivanja i mjerenja: | Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt: | Conformément aux exigences quand à l'étiquetage énergétique et par rapport aux exigences concernant les éco-projets les méthodes de calcul et de mesure suivantes ont été appliquées pour établir les résultats : | Voor de vaststelling van de resultaten en in overeenstemming met de bepalingen met betrekking tot energie-etikettering en met betrekking tot de eisen voor ecologisch ontwerp zijn de volgende berekenings- en meetmethoden toegepast: | For at fastslå resultater og i overensstemmelse med kravene med hensyn til mærkning af energirelaterede produkter og med hensyn til kravene til miljøvenligt design er følgende beregnings- og målemetoder blevet anvendt: | Följande beräknings- och mätmetoder användes för att fastställa resultaten i enlighet med kraven gällande märkning av energirelaterade produkter samt krav som avser ekodesign: |
| - Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/EU, ODLUKA BR 65/2014,                                                                                                    | - Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU, UREDBA ST. 65/2014,                                                                                                                     | - Direktiva Evropskega parlamenta i Veća 2010/30/EU, UREDBA BR. 65/2014,                                                                                  | - Richtlinie des Europäischen Parlament und des Rates 2010/30/EU, VERORDNUNG NR. 65/2014,                                                                                                                                           | - Directive du Parlement Européen et de la Commission 2010/30/EU, REGLEMENT N° 65/2014,                                                                                                                           | - Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 65/2014,                                                                                                                                                 | - Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU, FÖRORDNING NR 65/2014,                                                                                                                                                | - Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU, FÖRORDNING NR 65/2014,                                                                                                     |
| - Direktiva Evropskega parlamenta i Veća 2009/125/EC, ODLUKA BR 66/2014,                                                                                                  | - Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/WE, UREDBA ST. 66/2014,                                                                                                                    | - EN 50564 – Elektronična i elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije                                                  | - EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen                                                                                                                         | - EN 50564 – Equipement électrique domestique – mesure de la consommation en énergie en état de disposition au travail                                                                                            | - Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 66/2014,                                                                                                                                                | - EN 50564 – Elektrisk og elektronisk udstyr til husholdnings- og kontor. Måling af lavt energiforbrug                                                                                                                     | - EN 50564 – Elektrisk og elektronisk utrustning för hem och kontor. Måttning av låg effektförbrukning                                                                          |
| - EN 50564 – Elektronička kućanska oprema – mjerenje potrošnje energije u stanju mirovanja                                                                                | - EN 50564 – Elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije                                                                                                      | - EN 60704-2-13 – Kućanski i slični električni uređaji – Ispitne odredbe za određivanje buke – Posebni zahtjevi za kuhinjske nape                         | - EN 60704-2-13 – Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfverfahren für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzugshauben                                              | - EN 60704-2-13 – Appareils électriques à utilisation domestique et similaires – Procédure de mesure de la puissance acoustique – Exigences particulières pour les hottes                                         | - EN 60704-2-13 – Huishoudelijke en soortgelijke elektrische toestellen – Bepaling van het luchtgeluid – Bijzondere eisen voor wasemkappen                                                                                             | - EN 60704-2-13 – Apparater til husholdningsbrug og lignende. Testkode til fastsættelse af luftbåren akustisk støj. Særlige krav til emhætter                                                                              | - EN 60704-2-13 – Elektriska hushållsapparater och liknande bruktillred. Provingsmetod för bestämning av luftburet buller. Särskilda förordringar på köksfukt                   |
| - EN 61591 – Kućanske nape i ostali ekstraktori isparanja pri kuvanju – Metode za mjerenje performansi                                                                    | - PN-EN 61591 – Domaće kuhinjske nape in drugi ekstraktori kuhinjske pare – Metode pregledovanja funkcionalnih lastnosti                                                                       | - PN-EN 61591 – Kućanske nape i ostali uređaji za ventilaciju kuhinjskih isparanja – Metode ispitivanja funkcionalnih svojstva                            | - EN 61591 – Haushalt-Dunstabzugshauben und andere Absauger für Kochdünste – Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaft                                                                                                         | - EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels                                                                                           | - EN 61591 – Atzugkappen voor huishoudelijk gebruik – Methode voor het meten van de gebruikseigenschap                                                                                                                                 | - EN 61591 – Emhætter og andre udsugningsapparater til madens og metoder til måling af ydelse                                                                                                                              | - EN 61591 – Elektriska hushållsapparater – Köksfuktator och liknande anordningar – Funktionsprovning                                                                           |



# Produktdatenblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

|                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Name oder Handelsmarke des Lieferanten:                                                                                                                                                                                         |        | Premiere                                                                     |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Anschrift des Lieferanten:                                                                                                                                                                                                      |        | Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Modellkennung:                                                                                                                                                                                                                  |        | EKS36161                                                                     |                                                                                                                                                                                              | 1170379                     |                                                                         |
| Art des Kühlgeräts:                                                                                                                                                                                                             |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Geräuscharmes Gerät:                                                                                                                                                                                                            |        | nein                                                                         | Bauart:                                                                                                                                                                                      | Einbaugerät                 |                                                                         |
| Weinlagerschrank:                                                                                                                                                                                                               |        | nein                                                                         | Anderes Kühlgerät:                                                                                                                                                                           |                             | ja                                                                      |
| Allgemeine Produktparameter:                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Parameter                                                                                                                                                                                                                       |        | Wert                                                                         | Parameter                                                                                                                                                                                    |                             | Wert                                                                    |
| Gesamtabmessungen (in Millimeter)                                                                                                                                                                                               | Höhe   | 875                                                                          | Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder l)                                                                                                                                                 |                             | 116                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                 | Breite | 540                                                                          |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                 | Tiefe  | 540                                                                          |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| EEI                                                                                                                                                                                                                             |        | 124,7                                                                        | Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                       |                             | F                                                                       |
| Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)                                                                                                                                                                                         |        | 39                                                                           | Luftschallemissionsklasse                                                                                                                                                                    |                             | C                                                                       |
| Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)                                                                                                                                                                                          |        | 183,23                                                                       | Klimaklasse:                                                                                                                                                                                 | subtropische Zone           |                                                                         |
| Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist                                                                                                                                                          |        | 16                                                                           | Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist                                                                                                                        |                             | 38                                                                      |
| Winterschaltung                                                                                                                                                                                                                 |        | nein                                                                         |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Fachparameter:                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Fachtyp                                                                                                                                                                                                                         |        | Fachparameter und -werte                                                     |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                 |        | Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)                             | Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen; | Gefriervermögen (in kg/24h) | Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M) |
| Speisekammerfach                                                                                                                                                                                                                | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Weinlagerfach                                                                                                                                                                                                                   | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Kellerfach                                                                                                                                                                                                                      | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Lagerfach für frische Lebensmittel                                                                                                                                                                                              | ja     | 100                                                                          | 4                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Kaltlagerfach                                                                                                                                                                                                                   | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Null-Sterne- oder Eisbereiterfach                                                                                                                                                                                               | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Ein-Stern-Fach                                                                                                                                                                                                                  | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Zwei-Sterne-Fach                                                                                                                                                                                                                | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Drei-Sterne-Fach                                                                                                                                                                                                                | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Vier-Sterne-Fach                                                                                                                                                                                                                | ja     | 16                                                                           | -18                                                                                                                                                                                          | 2                           | A                                                                       |
| Zwei-Sterne-Abteil                                                                                                                                                                                                              | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Fach mit variabler Temperatur                                                                                                                                                                                                   | nein   | —                                                                            | —                                                                                                                                                                                            | —                           | —                                                                       |
| Für Vier-Sterne-Fächer                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Schnelleinfrierfunktion                                                                                                                                                                                                         |        |                                                                              | nein                                                                                                                                                                                         |                             |                                                                         |
| Lichtquellenparameter:                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Art der Lichtquelle                                                                                                                                                                                                             |        |                                                                              | LED                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                         |
| Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                              | G                                                                                                                                                                                            |                             |                                                                         |
| Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate):                                                                                                                                                               |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                              |                             | 12                                                                      |
| Weitere Angaben:                                                                                                                                                                                                                |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |
| Webink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2016 der Kommission zu finden sind: <a href="https://amica-group.de/">https://amica-group.de/</a> |        |                                                                              |                                                                                                                                                                                              |                             |                                                                         |



| SR<br>SPECIFIKACIJA<br>PROIZVODA                                                                                                                                             | SL<br>PODATKOVNA<br>KARTICA IZDELKA                                                                                                                                                            | HR<br>INFORMACIJSKI<br>LIST                                                                                                                                  | DE<br>PRODUKTDATEN-<br>BLATT                                                                                                                                                                                                        | FR<br>FICHE DU PRODUIT                                                                                                                                                                                            | NL<br>PRODUCTKAART                                                                                                                                                                                                                     | DA<br>PRODUKTARK                                                                                                                                                                                                           | SV<br>TEKNISKA<br>SPECIFIKATIONER                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tehnička specifikacija je pripravljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014                                                                                  | Podatkovna kartica izdelka je pripravljena v skladu z Delegirano uredbo komisije (UE) NR 65/2014                                                                                               | Informacijski list je pripravljen v skladu s Delegirano uredbo Komisije (EU) BR. 65/2014                                                                     | Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014                                                                                                                                                  | Carte du produit préparée conformément au Règlement Délégué (UE) N° 65/2014 de la Commission                                                                                                                      | De productkaart is opgesteld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie                                                                                                                      | Produktarket er udarbejdet i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) No 65/2014                                                                                                                      | Produktbladet sammanställt i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014                                                                                   |
| Naziv dostavljača                                                                                                                                                            | Ime dobavitelja                                                                                                                                                                                | Naziv dobavljača                                                                                                                                             | Name des Lieferanten                                                                                                                                                                                                                | Nom du fournisseur                                                                                                                                                                                                | Naam van de leverancier                                                                                                                                                                                                                | Leverandernavn                                                                                                                                                                                                             | Företagets namn                                                                                                                                                                 |
| Model                                                                                                                                                                        | Model                                                                                                                                                                                          | Model                                                                                                                                                        | Model                                                                                                                                                                                                                               | Modèle                                                                                                                                                                                                            | Model                                                                                                                                                                                                                                  | Model                                                                                                                                                                                                                      | Modell                                                                                                                                                                          |
| Identifikator modela isporučioća                                                                                                                                             | Identifikator modela dobavitelja                                                                                                                                                               | Identifikator modela dobavljača                                                                                                                              | Modelkennung des Lieferanten                                                                                                                                                                                                        | Identificateur du modèle du fournisseur                                                                                                                                                                           | Typeaan- duiding van het model van de leverancier                                                                                                                                                                                      | Leverandere- ren modelin- dentifikation                                                                                                                                                                                    | Leveran- törens modell-id- nummer                                                                                                                                               |
| Tip                                                                                                                                                                          | Tip                                                                                                                                                                                            | Tip                                                                                                                                                          | Typ                                                                                                                                                                                                                                 | Type                                                                                                                                                                                                              | Type                                                                                                                                                                                                                                   | Type                                                                                                                                                                                                                       | Typ                                                                                                                                                                             |
| Index                                                                                                                                                                        | Index                                                                                                                                                                                          | Index                                                                                                                                                        | Index                                                                                                                                                                                                                               | Index                                                                                                                                                                                                             | Index                                                                                                                                                                                                                                  | Article no                                                                                                                                                                                                                 | Article no                                                                                                                                                                      |
| Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/godina]                                                                                                             | Letna poraba energije (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/leto]                                                                                                                                       | Godišnja potrošnja energije (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/godina]                                                                                             | Jährlicher Energieverbrauch (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/Jahr]                                                                                                                                                                      | Consommation annuelle en énergie (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/an]                                                                                                                                                 | Het jaarlijkse energieverbruik (AEC <sub>total</sub> ) [kWh/rok]                                                                                                                                                                       | Årligt energiforbrug (AEC <sub>total</sub> ) [KWh / år]                                                                                                                                                                    | Årlig energiförbrukning (AEC <sub>total</sub> ) [KWh / år]                                                                                                                      |
| Klasa energetske efikasnosti                                                                                                                                                 | Razred energetske učinkovitosti                                                                                                                                                                | Razred energetske učinkovitosti                                                                                                                              | Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                                                              | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                   | Energie-efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                              | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                 | Energieeffektivitetsklass                                                                                                                                                       |
| Effektivnost dinamičnog protoka (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                      | Učinkovitost pretoka zraka (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                             | Učinkovitost protoka zraka (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                           | Fluidodynamische Effizienz (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                                  | Efficacité fluïdo-dynamique (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                               | De hydrodynamische efficiëntie (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                                 | Hydraulisk effektivitet (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                            | Flödesdynamisk effektivitet (FDE <sub>total</sub> )                                                                                                                             |
| Klasa efektivnosti dinamičnog protoka                                                                                                                                        | Razred učinkovitosti pretoka zraka                                                                                                                                                             | Razred učinkovitosti protoka zraka                                                                                                                           | Klasse für die fluidodynamische Effizienz                                                                                                                                                                                           | Classe d'efficacité fluïdo-dynamique                                                                                                                                                                              | De hydrodynamische-efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                   | Hydraulisk effektivitetsklasse                                                                                                                                                                                             | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                                                                                                                               |
| Effektivnost osvetljenja (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                      | Učinkovitost osvetljenja (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                        | Učinkovitost osvetljenja (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                      | Beleuchtungseffizienz (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                                                                | Efficacité lumineuse (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                                               | Verlichtingsefficiëntie (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                                                                 | Belysningseffektivitet (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                                                                                      | Uppmätt värde för belysnings-effektivitet (LE <sub>total</sub> ) [lux/W]                                                                                                        |
| Klasa efektivnosti osvetljenja                                                                                                                                               | Razred učinkovitosti osvetljenja                                                                                                                                                               | Razred učinkovitosti osvetljenja                                                                                                                             | Beleuchtungseffizienzklasse                                                                                                                                                                                                         | Classe d'efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                     | Verlichtingsefficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                          | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                              | Belysningseffektivitetsklass                                                                                                                                                    |
| Effektivnost upijanja prijavštine (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                    | Učinkovitost filtriranja nečistoć (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                      | Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                     | Fettabscheidegrad (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                                           | Efficacité de filtration des graisses (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                     | Vetfilteringsefficiëntie (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                                       | Fedfiltreringseffektivitet (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                                                                         | Fettfiltreringseffektivitet (GFE <sub>total</sub> )                                                                                                                             |
| Klasa efektivnosti upijanja prijavštine                                                                                                                                      | Razred učinkovitosti filtriranja nečistoć                                                                                                                                                      | Razred učinkovitosti filtriranja masnoća                                                                                                                     | Klasse für den Fettabscheidegrad                                                                                                                                                                                                    | Classe d'efficacité de filtration des graisses                                                                                                                                                                    | Vetfilteringsefficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                         | Fedfiltreringseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                          | Fettfiltreringseffektivitetsklass                                                                                                                                               |
| Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m³/h]                                                                                                                  | Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri min. / maks. učinkovitosti) [m³/h]                                                                                                                        | Protok zraka (na min / max brzini) [m³/h]                                                                                                                    | Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m³/h]                                                                                                                                                                  | Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m³/h]                                                                                                                                                              | Luchtstroom (bij minimum- en maximumsnelheid) [m³/h]                                                                                                                                                                                   | Luftstrøm (ved min. / maks. hastighed) [m³/h]                                                                                                                                                                              | Luftflöde (vid minimi- och maximihastighet) [m³/h]                                                                                                                              |
| Snaga protoka vazduha (podešeni intenzivni/turbo režim) [m³/h]                                                                                                               | Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri intenzivnem/ turbo načinu delovanja) [m³/h]                                                                                                               | Protok zraka (kod intenzivnog / turbo načina rada) [m³/h]                                                                                                    | Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe) [m³/h]                                                                                                                                                            | Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m³/h]                                                                                                                                                                     | Luchtstroom (in intensieve of boostmodus) [m³/h]                                                                                                                                                                                       | Luftstrøm (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [m³/h]                                                                                                                                                                 | Luftflöde (vid intensiv- eller boostinställning) [m³/h]                                                                                                                         |
| Nivo buke kod kod min / max produktivnosti [dB]                                                                                                                              | Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti [dB]                                                                                                                                        | Razina buke na min / max brzini [dB]                                                                                                                         | Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [dB]                                                                                                                                                               | Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]                                                                                                                    | Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid [dB]                                                                                                                                                                                     | Lydniveau ved min. / maks. hastighed [dB]                                                                                                                                                                                  | Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet [dB]                                                                                                                 |
| Nivo buke kod kod min / max produktivnosti (podešeni intenzivni/turbo režim) [dB]                                                                                            | Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti (pri nastavljeni intenzivnog / turbo načina delovanja) [dB]                                                                                 | Razina buke na min / max brzini (kod intenzivnog / turbo načina rada) [dB]                                                                                   | Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe) [dB]                                                                                                       | Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]                                                                                                                    | Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid (in intensieve of boostmodus) [dB]                                                                                                                                                       | Lydniveau (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [dB]                                                                                                                                                                   | Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet (vid intensiv- eller boostinställning) [dB]                                                                          |
| Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                     | Poraba električne energije v stanju izključenosti (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                                        | Potrošnja električne energije u stanju isključenosti (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                   | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                                                                                              | Consommation en énergie électrique en mode arrêt (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                                                            | Elektriciteitsverbruik in de uitstand (P <sub>s</sub> ) [W]                                                                                                                                                                            | Energiforbrug i slukket tilstand P <sub>s</sub> [W]                                                                                                                                                                        | Effektförbrukning i frånläge P <sub>s</sub> [W]                                                                                                                                 |
| Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                       | Poraba električne energije v stanju pripravljenosti (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                                      | Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                       | Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                                                                                     | Consommation en énergie électrique en mode veille (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                                                           | Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand (P <sub>x</sub> ) [W]                                                                                                                                                                      | Energiforbrug i standbytilstand P <sub>x</sub> [W]                                                                                                                                                                         | Effektförbrukning i standby-läge P <sub>x</sub> [W]                                                                                                                             |
| Za određivanje rezultata i ispunjavanja uvjeta energetske učinkovitosti i ispunjavanja ekoloških zahtjeva proizvođača korišćene su sljedeće metode obračunavanja i mjerenja: | Za zagotavljanje podataka in v skladu z zahtevami glede etiketiranja izdelkov povezanih z energijo, glede na standardne ekoprojektile, so bile ustajene naslednje metode izračunov in merjenj: | Za dobivanje rezultata usklađenih s energetske oznakama i za ispunjavanje zahtjeva ekološkog dizajna primijenjene su sljedeće metode ispitivanja i mjerenja: | Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt: | Conformément aux exigences quand à l'étiquetage énergétique et par rapport aux exigences concernant les éco-projets les méthodes de calcul et de mesure suivantes ont été appliquées pour établir les résultats : | Voor de vaststelling van de resultaten en in overeenstemming met de bepalingen met betrekking tot energie-etikettering en met betrekking tot de eisen voor ecologisch ontwerp zijn de volgende berekenings- en meetmethoden toegepast: | For at fastslå resultater og i overensstemmelse med kravene med hensyn til mærkning af energirelaterede produkter og med hensyn til kravene til miljøvenligt design er følgende beregnings- og målemetoder blevet anvendt: | Följande beräknings- och mätmetoder användes för att fastställa resultaten i enlighet med kraven gällande märkning av energirelaterade produkter samt krav som avser ekodesign: |
| - Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/EU, ODLUKA BR 65/2014,                                                                                                       | - Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/EU, UREDBA ST. 65/2014,                                                                                                                     | - Direktiva Evropskega parlamenta i Veća 2010/30/EU, UREDBA BR. 65/2014,                                                                                     | - Richtlinie des Europäischen Parlament und des Rates 2010/30/EU, VERORDNUNG NR. 65/2014,                                                                                                                                           | - Directive du Parlement Européen et de la Commission 2010/30/EU, REGLEMENT N° 65/2014,                                                                                                                           | - Richtlijn 2010/30/EU van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 65/2014,                                                                                                                                                 | - Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU, FÖRORDNING NR 65/2014,                                                                                                                                                | - Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU, FÖRORDNING NR 65/2014,                                                                                                     |
| - Direktiva Evropskega parlamenta i Veća 2009/125/EC, ODLUKA BR 66/2014,                                                                                                     | - Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/WE, UREDBA ST. 66/2014,                                                                                                                    | - EN 50564 – Elektronična i elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije                                                     | - EN 50564 – Elektronična i elektronička Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen                                                                                                                           | - EN 50564 – Equipement électrique domestique – mesure de la consommation en énergie en état de disposition au travail                                                                                            | - Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 66/2014,                                                                                                                                                | - EN 50564 – Elektrisk og elektronisk udstyr til husholdnings- og kontor. Måling af lavt energiforbrug                                                                                                                     | - EN 50564 – Elektrisk og elektronisk utrustning för hem och kontor. Måttning av låg effektförbrukning                                                                          |
| - EN 50564 – Elektronička kućanska oprema – mjerenje potrošnje energije u stanju mirovanja                                                                                   | - EN 50564 – Elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije                                                                                                      | - EN 60704-2-13 – Kućanski i slični električni uređaji – Ispitne odredbe za određivanje buke – Posebni zahtjevi za kuhinjske nape                            | - EN 60704-2-13 – Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfverfahren für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzugsgeräte                                              | - EN 60704-2-13 – Appareils électriques à utilisation domestique et similaires – Procédure de mesure de la puissance acoustique – Exigences particulières pour les hottes                                         | - EN 60704-2-13 – Huishoudelijke en soortgelijke elektrische toestellen – Bepaling van het luchtgeluid – Bijzondere eisen voor wasemkappen                                                                                             | - EN 60704-2-13 – Apparater til husholdningsbrug og lignende. Testkode til fastsættelse af luftbåren akustisk støj. Særlige krav til emhætter                                                                              | - EN 60704-2-13 – Elektriska hushållsapparater och liknande bruktstämål. Provingsmetod för bestämning av luftburet buller. Särskilda fördringar på köksfukt                     |
| - EN 61591 – Kućanske nape i ostali ekstraktori isparavanja pri kuvanju – Metode za mjerenje performansi                                                                     | - PN-EN 61591 – Domaće kuhinjske nape in drugi ekstraktori kuhinjske pare – Metode pregledovanja funkcionalnih lastnosti                                                                       | - PN-EN 61591 – Kućanske nape i ostali uređaji za ventilaciju kuhinjskih isparavanja – Metode ispitivanja funkcionalnih svojstava                            | - EN 61591 – Haushalt-Dunstabzugshauben und andere Absauger für Kochdünste – Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaft                                                                                                         | - EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels                                                                                           | - EN 61591 – Atzugkappen voor huishoudelijk gebruik – Methode voor het meten van de gebruikseigenschap                                                                                                                                 | - EN 61591 – Emhætter og andre udsugningsapparater til madens og metoder til måling af ydelse                                                                                                                              | - EN 61591 – Elektriska hushållsapparater – Köksfuktator och liknande anordningar – Funktionsprovning                                                                           |